

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 23-II vlogej

Redna št. Družinskega lista: 37

Banovina: Krauske

Občina: Lubljana

Srez: Lubljana

Kraj: Prule st 9

Mestni okraj: Ljubljana

Ulica, hišna št.: Cesar Ivan,

Priimek ime in poklic poglavara družine:

gledališki igralec

{ Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.) }

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- | | |
|---|---|
| 1) Popisnic | R |
| 2) Listov za poljedelska gospodarsiva | |
| 3) Listov o domači živini | |

NAVODILO
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, da nista družinski poglavari ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domačo ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnici med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnici a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnici, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnicio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnicio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnicio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledenih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavara beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavaru na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, soberica, Šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, meseč in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebjla govor čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, aко je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavaru	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroizpovedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba		
		moški	ženski			dan	mesec	leto								10	11
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
I. Trajno prisotne osebe																	
1	Cesar Ivan	1				6	10	1896									
2	" Tonček	1				17	6	1902									
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
I. Vsega trajno prisotnih oseb <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																	
II. Začasno prisotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
II. Vsega zacasno prisotnih oseb																	
I. + II. Ukupno prisotnih oseb																	
III. Začasno odsotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
III. Vsega zacasno odsotnih oseb																	

21 m
23 s | 21
15

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. I.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 23-T ožraj

Redna št. Družinskega lista: 38

Banovina: Dravsko

Občina: Hubjevo mesto

Srez: Hubjevo mesto

Kraj: Prile Št. o

Mestni okraj: II

Ulica, hišna št.: 10888 - 900

Priimek ime in poklic poglavarja družine:

Talaznik Janko

Poglavar, stacionarni poklar

{ Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- | | |
|---------------------------------------|-------------|
| 1) Popisnic | 3 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva | |
| 3) Listov o domači živini | |

NAVODILO
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega clana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo) katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnici med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil ziv ob tej polnici a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnici, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocjo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnille bi se do 1. aprila 1931 ali sledencih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno naseljena v kraju popisa ne zivi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebjia gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, pošoljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namejava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, aко je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavaru	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državijanih samo država	Veroiz-povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba		
		moški	ženski			dan	mesec	leto								10	11
1		2		3	4	5	6	7	8	9							
I. Trajno prisotne osebe																	
1	<i>Galambos Janko</i>	1	<i>ojenjen poglavar</i>	9	8	<i>1870</i>	<i>Hubjeva</i>	<i>Hubjeva</i>	<i>t.k. pogl. poglavnik</i>	<i>Hubjeva</i>	<i>17 d</i>						
2	<i>Maler</i>		<i>členjena žena</i>	8	7	<i>1899</i>	<i>Predeče Ljubljana</i>	<i>Ljubljana</i>	"	"							
3	<i>Gardac Marija</i>	1	<i>palačka sobanca</i>	7	3	<i>1903</i>	<i>gravirnik don. Ljubljana</i>	<i>Ljubljana</i>	"	"							
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
I. Vsega trajno prisotnih oseb		12															
II. Začasno prisotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
II. Vsega zacasno prisotnih oseb																	
I. + II. Ukupno prisotnih oseb																	
III. Začasno odsotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
III. Vsega zacasno odsotnih oseb																	

14
15
7